

炎  
微  
廣  
紀  
紀  
事  
聞



中華書局

炎  
徽  
紀  
聞

田汝成 撰

炎徵紀聞

叢書集成初編所選歷代小  
史紀錄彙編借月山房彙鈔  
澤古齋重鈔及指海皆收有  
此書指海本校勘較精故據  
以排印

# 欽定四庫全書提要

炎微紀聞四卷明田汝成撰汝成字叔禾錢塘人嘉靖丙戌進士官至廣西布政司右參議事迹具明史文苑傳史稱其博學工古文尤善敍述歷官西南諸曉先朝遺事撰炎微紀聞卽此編也書凡十四篇首紀王守仁征岑猛事次紀岑瑋助擒岑猛事次紀趙楷李寰事次紀黃竑請立東官事次紀征大藤峽事次紀奢香事次紀安貴榮事次紀田琛事次紀楊輝事次紀阿溪事次紀阿向事次紀雲南諸夷次紀猛密孟養次雜紀諸蠻夷每篇各繫以論所載較史爲詳前有汝成自序稱自涉炎微所聞諸事皆起於撫綏缺狀賞罰無章切中明代之弊其論田州之事歸咎於王守仁之姑息論黃鉉之事歸咎於于謙之隱忍亦持平之議不蹈門戶之見史稱汝成分守右江時龍州土酋趙楷憑祥州土酋李寰各弑主自立與副使翁萬達密討誅之努灘賊侯公丁爲亂斷藤峽羣賊與相應汝成復偕萬達設策誘擒公丁而進兵討峽賊大破之又與萬達建善後七事一方遂靖云云則汝成於邊地情形得諸身歷是書據所見聞而記之固與講學迂儒貿貿而談兵事者迥乎殊矣

## 原序

余承乏藩臬者十餘年。而宦履所經。半涉炎徼。炎徼之政。少催科獄訟之擾。其卒然墮突。驚心駭目者。多夷情而夷情之尤掣肘者。在乎土酋獵悍。抗敗王略。效尤習惡。逆節比起。法令闇而不行。屢屢乎尾大不掉之患。雖欲羈縻。漸不可得以治理論之中。原易而遠方難近之可憂。未若遠之可憂也。故先王慎擇遠方之吏。若谷永守鬱林。而烏滌內屬。李靖撫嶺南。而遠夷悅服。若我朝沐英寧王鎮雲南。而滇酋按堵黃忠宣公治安南。而交人不忍違叛。皆由此選也。今之仕者。率樂中原而厭遠方。一閱除書。有遠方之命。卽索然沮喪。無復用世之志。秉鈞者。因而循之。遠方之吏。半出遷謫之科。不然。則樸懦無援者也。夫遷謫者。抱憤躁之懷。樸懦者。無統御之略。措鈍器于盤錯之交。難乎其解矣。譬諸一身。中原心腹也。遠方四肢也。四肢有疾。而委之庸醫。善攝生者。固如是乎。故遠方之吏。非廉不足以彰威。非信不足以立約。非才識不足以排難解紛。非久任。不足以諳土俗。練兵機也。自余涉炎徼。而所聞若干事。皆起於撫綏缺狀。賞罰無章。不肖者以墨守敗績。質者以避嫌徼名。二事殊轍。而同敝。卒致干戈相尋。蔓延荼毒。下竭生民之膏血。上貽廷議之慄憂。良可歎也。問述所聞。著爲此書。凡一十四篇。大方伯希齋陳公見而喜之。曰。其事核。其言詳。不虛美。不隱惡。是可梓而行也。且再三強余序。諸首簡以實著作之本指。夫公之有取於是書者。豈直以文字之華哉。無乃以其有關於政紀也。況公行有節鉞之賜。萬一開府南陲。展是書而覽之。則鑒

炎徵紀聞 原序

昔慎今之餘。或少裨於幕議云耳。是爲序。嘉靖三十七年夏五月錢塘田汝成撰。

# 炎微紀聞卷一

岑猛

明 田汝成撰

岑猛者，廣西田州府土官也。自敍漢舞陰侯彭後，宋元間世爲安撫總管等官。洪武初，岑伯顏以田州歸附高皇帝，嘉之爲立府治。使世襲知府三傳而溥爲知府。生二子，長號次猛。宏治六年九月，號以失愛，弑溥江中，土目黃驥、李懋發兵誅號。既而驥懋有隙，驥以猛奔梧州。督府奏猛襲溥官納之田州，兵備副使汪溥、盧懋方命乃檄思恩知府岑濬以兵衛猛。濬方豪舉行兩江，驥遂賂濬。脇猛分地界，驥始共往。猛不得已而從之。比至田州，李懋拒不納。驥復以猛奔思恩。十一年，都御史鄧廷璣檄濬歸猛。濬不從，尋遣副總兵歐磐、市政使程廷珙以兵徵之。濬始釋猛。督府納之田州，與濬構釁，不可居解。是年七月，濬入田州殺李懋。十五年十月，濬陷田州。猛走免。濬僞以族子洪守田州。十八年，都御史潘蕃等疏濬罪狀，詔發湖兵一萬討濬。濬敗死。族誅，改流官知府。降猛福建平海所千戶。正德初，猛賂太監劉瑾，矯詔以猛爲田州府同知。猛撫輯遺民，兵威復振。稍稍侵旁郡，自廣復冀軍功，序遷知府爲重。乃言督府征調願先鋒，而督府旗校至田州者，猛率厚賂結譖。譽猛者籍甚。會江西華林峒賊反，都御史陳金檄猛從征。猛兵沿途剽掠，民皆徙村避之。爲之謠曰：「華林賊來，亦得土兵來，死不測。」黃狐跳梁白孤立，十家九家遷柴棘頃之。

賊平金疏猛功伐稍遷指揮同知猛授官非始願怨望屢塞而督府旗校又不得擺賂如昔時於是浸潤毀猛而猛復恃其兵力凌轢諸士官平生睚眦怨必報而後已或言猛蓄不軌都御史盛應期持比懦猛冀墨其貲猛顧發舒出不遜語應期恚恨疏猛旦暮必反狀請征之未報應期去位而都御史姚鏗代之鏗雅知猛無反心欲不舉而鏗子傑亦以書諫請勿征時巡按御史謝汝儀與鏗有隙故事御史謁督府從掖門入汝儀直入儀門鏗徇從官卻之汝儀大怒廉得鏗書誣鏗納猛萬金鏗惶恐乃再疏請征猛詔曰可嘉靖五年四月鏗偕總兵官朱麒等發兵八萬以都指揮沈希儀張經李璋張佑程鑒等五將軍統之分道並進猛謂其部下曰岑氏世荷天恩有罪可乞憐免也兵至毋交鋒乃裂帛書狀陳軍門言饑虱小臣非有他意惟天官察之鏗不聽督兵益急猛長子邦彥守工堯陞沈希儀擊斬之諸軍繼入猛懼謀出奔而歸順州知州岑瑰猛婦翁也其女失愛屏居瓊欲藉此報猛乃甘言誘猛走歸順鳩殺之斬首歸官軍語在璋傳先是猛三子邦產敗死邦佐出後其族武靖州知州邦相亡不復而邦彥側室子芝裸匿民間謾見岑氏單弱計田州可遂滅乃陳狀疏請流官治田州上從之未幾田州土目盧蘇糾思恩土目王受等挾邦相反兩江皆震會御史汝儀滿去御史石金代之金黨汝儀而左布政使嚴紘僉事張邦信又素不爲鏗所喜紘遂倡言猛實不死歸順僉以肖猛者當之又言有自右江來者聞思恩已陷岑猛糾交趾叛臣莫登庸反矣省城旦暮不保靖江諸宗室洶洶流言有挈家奔避者金遂劾鏗罔上寡謀機夷無策圖田州不可得并思恩而失之上大怒以璽書切責鏗落職而吏部侍郎桂萼言提督兩廣非新建

伯王守仁不可上從之。敕守仁兼兵部尙書總制兩廣江湖四省軍務時守仁家居鎮守代未去欲徵兵平田州自贖乃檄兩廣三司議軍事而張邦信分巡蒼梧欲陰壞其事給郵吏發檄東西交竄之頃之兩廣三司皆以檄非是白事鎮大怒疑左右胥掾所誤也呼曰吾事敗矣竟鬱鬱守代六年十一月守仁至蒼梧時諸夷聞守仁先聲皆股栗聽命而守仁顧益韜晦見田州已張岑氏不可遂滅乃以明年七月至南寧使人約降蘇受蘇受許諾而以精兵二千自衛至南寧投見有日矣而守仁所愛指揮王佐門客岑伯高雅知守仁無殺蘇受意使人言蘇受須納萬金勾命蘇受大悔恚言督府誑我且倉猝安得萬金必欲萬金有反而已守仁有侍兒年十四矣知佐等謀夜入帳中告守仁守仁大驚達旦不寐使人言蘇受母信讒言我必不殺若等也蘇受疑懼未決言來見時必陳兵衛守仁許之蘇受復言軍門左右祇候須盡易田州人不易卽不來見守仁不得已又許之蘇受入軍門兵衛充斥郡人大恐守仁數之論杖一百蘇受不免甲而受杖杖人又田州人也諸夷皆驚莫測守仁意指守仁乃疏言思田構禍荼毒兩省已踰二年兵力盡于哨守民脂竭于轉輸官吏罷于奔走地方杌杌如破壞之舟漂泊風浪覆溺在目不待智者而知之必欲窮兵雪憤以殲一隅無論不克縱使克之患且不守況田州外捍交趾內屏各郡深山絕谷猺獞盤踞盡誅其人異日雖欲改土爲流誰爲編戶非惟自撤其藩籬而拓土開疆以資隣敵非計之得也今岑氏世效邊功猛獨註誤觸法雖未伏誅聞已病死臣謂治田州非岑氏不可請降田州爲州治官其子邦相爲判官以順夷情分設土巡檢以盧蘇等爲之以殺其勢添設田寧府統以流官知府以總

其權。又言文臣如左布政使林富宜爲巡撫。武臣如都指揮同知張佑宜爲總兵。上皆嘉納從之。守仁既罷。田州之役。遂移兵率盧蘇等攻入寨城。破之。復上言盛稱蘇受等功伐。時兵部侍郎張璁及桂萼等已浸淫毀守仁。處田州非是。上頗疑焉。會守仁薨。而都御史林富代爲提督。富奏言田州疆土險阨。外屏南蠻。若改設流官。則邊防之守我獨當之。弘治間岑潛絕後。改設流官。二十年來。叛者數起。糜費財力。不可勝言。田寧之事。爲鑒不遠。思恩是也。臣議以爲田州宜降州治。不必再設府治。以騷遠夷。朝議許之。乃以岑邦相爲判官。以張佑充副總兵。鎮守其地。敕曰。滿三年乃代。時邦相纔十五六。佑兒子畜之。而盧蘇自矜興復。復岑氏有功。專制生殺。威行部中。號曰布伯。布伯者猶華言主管也。邦相擁虛位而已。遂與盧蘇有隙。十一年二月。佑任滿。將詣督府求代。意已與邦相有父子恩。餞贍必腆。比行。邦相治具供帳。僅值二百金。佑大怒。潛語盧蘇。盧蘇曰。仔誠無狀。主公何不庭撻之。佑言。慮變。盧蘇曰。老奴在。何敢也。明日。佑遂以他事下撻。邦相盧蘇陽頓首請免。邦相知非由衷也。愈益恚恨。蘇蘇遂與佑比。而批格邦相時。邦彥之子芝。署黜矣。佑搜得之。育之別室。邦相時時欲購殺之。會佑不果代。留鎮。得免。是年十一月。督府以西山之役檄佑從征。佑遂置芝衣篋以行。而邦相復供帳。甘言謝佑。行毒酒中。旣罷。而邦相覺芝亡。追捕弗及。佑以之奔梧州。都御史陶諧亦兒子畜芝。時時召飲食。明年二月。佑毒發死。十三年六月。盧蘇遣其黨黃對、刺邦相弗克。邦相遂與土目羅玉、戴慶謀伐盧蘇。蘇覺之。稱疾不出。會其妻生日。諸土目率妻子來賀。遂入問疾。蘇伏甲寢中。諸土目曰。布伯何疾苦。幸強飯自愛。蘇曰。賴公等之靈。疾苦何足恤。惟日夕首領。

不保耳諸土目曰布伯何故出此言一州人誰不延頸願爲布伯死者蘇曰噫安敢望州人也但得公等同心緩須臾死足矣諸土目譽蘇話言非是皆應曰誰敢不同心者蘇因指羅玉戴慶謂諸土目曰公等雖同心如二豎何言訖而甲興執玉慶座中斬之因劫諸土目曰主人之不德公等所知也孺子芝實岑氏嫡裔不於此時樹立後難圖矣諸土目皆懼頓首曰敢不惟命蘇曰須公等留妻子爲質卽日以甲士千人劫諸土目偕攻邦相執而囚之九月盧蘇殺邦相焚其屍行賂都御史諸言邦相病死無後芝當敍立謹率州人合辭以請諸遂縱芝歸田州寢其事不問於是猛仲子邦佐爭立而鎮安府土舍岑真寶泗城州土舍岑施東蘭州土舍韋起雲那地州土舍羅廷鳳等咸憤盧蘇以僕殺主也合兵助邦佐政田州入之殺掠萬人盧蘇僅以身免而歸順州土舍岑璣蘇堵也蘇急求救於璣璣遂乘虛擣鎮安真寶聞之引兵去盧蘇追蹤擊之真寶大敗精兵死者八千人兩江大駭諸乃遣人諭真寶等曰邦相實病死何與盧蘇而爾等自相魚肉何也會諸已憂去都御史潘旦蔡經相繼代之咸不欲反諸前議將以邦相病死聞且曰田州遭孽遞起黎民塗炭府藏空虛假令朝廷復以盧蘇故問罪興師嶺右之禍安可救也於是副使蕭晚左參議陳大瑞嘗勘議曰盧蘇敗略稱亂弑主戕民罪惡通天安可蓋也今日之事第當直敍以聞乞令自贖不及征討足矣督府不聽遂言邦相不孝奪其母贈田虐部下盧蘇因衆怨而殺之朝議果置蘇不問於是兩江土官咸拊膺嘆曰殺人不抵弑主無刑吾輩手足腎腸皆懸僕妾矣十七年藤峽之役兩江土官咸集而盧蘇與其子鳳以兵從屬指揮王良輔部下軍興蘇鳳故逗遛不進且阻良輔軍

於他所而父子自爲一軍多縱賊逸去良輔以狀白監軍副使翁萬達萬達密與副總兵張經及汝成謀曰峽賊雖當誅不過殺人剽貨耳盧蘇之罪十倍峽賊釋此不誅而首誅峽賊何異舍豺狼而責狸鼠也吾欲與公等倡義斬之何如經汝成曰僕等抱心久矣與公協謀幸甚然爲之奈何萬達曰向武州土舍黃仲金者盧蘇之宿黨也近聞有恨於盧蘇而黨於岑芝召而圖之無不可者經等曰然乃召仲金語故仲金叩頭曰小人抱心久矣若得軍門主張當斬此賊於萬軍之中令其軍帖然不動經等遂與歃血爲盟而隱之乃爲書暴蘇罪亂狀言於督府曰田州頭目盧蘇黨逆猛搆亂荼毒兩江猛誅蘇復結王受稱兵再謀不軌迫逐守臣攻陷旁郡姚中丞討之而未終王新建撫之而有待豈期新建尋故大憝通誅海內扼腕蘇獸心益肆悔艾罔聞敢以睚眦之讐弑其主邦相往時諸夷猶知主僕名分忌不敢犯於今則滅裂綱常厲階爲梗茲者藤峽之役分道進攻紫荆諸巢實其吭背須得銳甲乃可成功初以蘇懲創之餘必盡死力分隸首隊企有悛心不意豺狼之資傲很如故藐視軍令違限五晨及至屯軍左次便地賣路縱賊幾敗虜功若不殲此老奸則兩江士官誰肯用命況倡議發難實自其心腹黃仲金爲之非某等所能強迫也仲金識事體聽其言有奇氣內訌外掎萬萬無慮不然彼亦豈肯蔑身家而履奇禍輕然諾以讐黨與哉事出有名機不可再惟明公圖之都御史經閱書大駁報曰今日之事受命征峽賊不聞取盧蘇何監軍之多事也卽日遣旂牌星馳營中坐鎮於是機事洩而盧蘇夜遁萬達頓足歎曰惜哉愚也悔不先發後聞耳

論曰嗚呼予涉廣西聞父老言田州事未嘗不三嘆馭夷之失策也國家以上官治南蠻蓋周人疆以我索之意自韓襄毅公之後而軍門號令漸已不張要皆自取岑猛倚強跋扈罪誠有之誅其君而弔其民誰曰不可應期始以私望當猛大逆何以服其心也盧蘇倡亂抗敗王師雖入議不宥新建伯受鉞專征總制四省撲殺此獠直拉朽耳而顧以姑息訖事何哉副使翁萬達曰新建伯之將薨也予適侍側言田州事非我本心後世誰諒我者而參將余恩亦言田州乃陽明公未竟之功然岑猛實伏誅而疏言病死蘇受大憝漏網而盛稱其功此何解也迨乎盧蘇再叛弑主犯諸酋之怒當是時諸酋以一札詰之正名其罪可不遺隻鈍費斗糧而此獠齎粉矣蔽奸罔上失諸夷心彼其人寧復顧國家大體哉若夫紘、金汝儀、邦信讒妬參合誣人以逞直苛始淺夫不足責矣予又聞員外郎吳鼎曰新建伯之起用思田也蓋桂萼之力居多云萼自以遭時際主致位宰輔非立奇功不足賈重後世會安南有亂冀可傳檄取之乃陰以意指授守仁若專爲思田出者使密探安南要領而守仁竟忤萼指直於奏尾稍稍及之萼遂恚憾會守仁物故而以他事發怒謫其名嗚呼便其然謗祕又何如也

岑璋

岑璋者歸順州土官也多智略善養士兵冠右江時岑猛以不法獲謫督府奏猛反狀請令諸土官能擒馘猛者賜千金秩一級畀其半地黨助者連誅之敕曰可旣而都御史姚謨將舉兵盧璋以婦翁黨猛召都指揮沈希儀問計希儀雅知璋女失寵恨猛有隙乃對曰願公按兵旬日當探領要以復也謨許諾希

儀既出而部下千戶趙臣者雅善璋希儀召趙臣問計曰吾欲役璋以破猛若何臣對曰璋多智而遲疑誠直語之必不信可以計遣難以力役也希儀曰計將安出臣曰鎮安歸順世讎也公使人歸順則鎮安疑使人鎮安則歸順疑公若遣臣徵兵鎮安璋必邀臣詢所以臣以死漏洩端倪可動也希儀曰善乃帖臣徵兵鎮安而臣枉道詣璋所璋見臣來喜迓曰久不見君君亦肯念我來耶臣故默然若不豫色者璋曰趙君嗔乎臣曰肺腑之交契闊之想安所嗔也稍語須臾嘆息而起璋疑之明日璋置酒款臣臣愈益默然璋曰怪哉趙君軍門過督我耶臣曰不然璋曰豈璋受侮鄰讐將逮勘耶臣曰不然璋乃挽臣臥室跪叩之臣潛然泣下璋亦泣曰嗟呼趙君璋今日死卽死耳君何忍祕厄我臣乃言曰與君異口駢心有急不敢不報今日非君死卽我死矣璋曰何故臣曰軍門奉旨征田州謂君以婦翁黨猛將檄鎮安兵襲君我不言君必死矣我言之而君驟發敗機事我必死是以泣耳璋大驚頓首曰今日非趙君我且赤族矣遂強臣稱病留傅舍而亟遣人馳希儀所備陳猛反狀恐波及願設計自效希儀許之遂以白鎧鎧大喜不復疑璋而專意攻猛勒兵五道以都指揮沈希儀李璋張佑程鑒張經等將之而參政胡堯元等分道督進猛子邦彥守工堯隘璋遣兵千人助邦彥曰聞天兵至將以姻黨誅我今日義同死不忍坐仆此皆精兵可當一面者邦彥欣納之璋復遣人潛告希儀曰謹以千人內應矣皆寸帛綰裙裏屢戰時當拔示幸天兵擇舍之希儀許諾時田州兵殊死守戰諸將軍莫利當隘者希儀獨引兵當之約戰三合希儀以奇兵千餘騎間道繞隘側旗幟閃閃而不覩歸順兵大呼曰敗矣敗矣天兵間道入矣田州兵驚潰希

儀麾兵乘之。風拔斬首數千級。邦彥死焉。猛聞敗欲自經。而璋先已築別館僻隈。美女妖童牲穀咸備。至是使人詣猛曰。事急矣。願主君走歸順。三四夕可抵交南。再圖興復未晚也。時猛倉皇不知所度。遂挺身佩印。從璋使走歸順。璋陽泣而迎之。奉之別館。猛旣入處。左右無一田州人耳目塗塞。而璋日詭。猛曰。天兵退矣。又曰。天兵聞君走交南。不敢輒犯。請事軍門矣。猛聊喜慰。而胡堯元等嫉希儀獨破隘。攘功以萬人擣歸順。璋先覺之。遣人持百牛千醞。迎軍三十里。曰。天兵遠勞。謹饋犒飲。每牛加幣繫之一桺。侑列十醞。堯元等怪璋暇整。而諸軍得犒喜。遂屯不進。璋復構茅舍千間。一夕而訖。諸軍安之。璋乃繪巾擎服。雜佩上首。揮麈尾。逍遙詣諸將叩首曰。死罪死罪。昨猛敗。將越歸順。走交南。璋邀擊之。猛目集流矢。南去不知所往。急之恐糾逆會反。幸緩五日。當搜致也。堯元等許之。璋還詭。猛曰。天兵已退。非陳奏不白。請君裁之。猛曰。固所願也。安得屬草者。璋曰。易易耳。今人爲猛草奏。促猛出印實封之。璋旣知猛印所在。乃設酒賀猛。鼓樂殷作。酒中以錦衣二襲。鳩飲一甌。獻猛曰。天兵索君甚急。不能庇覆。請自便。無波及也。猛大怒。呼曰。竟墮老奸矣。遂仰鳩死。璋斬其首。并府印函之。間道馳詣軍門。度已到。乃斬他囚首貫猛屍。畀擲諸軍。諸軍囂攘支解。爭擊殺十餘人。翻馳軍門。則猛首已梟一日矣。諸將大恚恨。遂凌溼毀璋。而布政使嚴紘等復害璋。陰壞其事。倡言猛實不死。死者道士錢一真也。御史石金遂劾鏗落職。而希儀等俱不論功。璋大恨。遜職於子璣。而黃冠學辟殺矣。

論曰。岑猛之伏誅也。岑璋掎之。趙臣啓之。沈希儀主之。而功皆不錄。何以勸後來也。兩廣威令寢不行於

土官什九類此。書生無遠略。有司惜小費。急則倉皇漫許。已則辟咡食言。瑣瑣戚戚。與讒參嫉。覩負不顧。彼其人寧惜軍國重計哉。

趙楷 李寰

趙楷者。廣西龍州土官族子也。其先趙帖堅。洪武初。以萬戶府歸改知州。六傳而至趙源。源妻岑氏。田州知府岑鏞女也。負其家勢。專制部中。源死無子。而庶兄溥。有二子。長相次。楷。州人推相當立。楷妬之。謂岑氏曰。主何不自地。相誠立。則州非主有也。何不購乳子而擁之。以主家之靈。誰敢異議者。是主世世有龍州也。岑深然之。遂以腰僕韋隊之子璋。詭云遺腹鞠之外家。而岑之兒子猛方熾。乃遣府目韋好。以兵三千。納璋龍州。弗克。楷遂奏言。璋實源子。當立。爲相所篡。事下督府。而楷。璋。通賂上下。莫敢主相之議。乃更立源孽子寶。楷遂畔。命其臣張談。切諫楷曰。我土官雜襲夷風。脫略王法。徵兵不待符檄之合。慮囚不煩律例之讞。盼睐則部生輝屋。揮霍而壯士失色。若此者。何權重於所專。而威加於所積故也。談曰。不然。主知其二。不知其三。主家簪纓而禪者。九世矣。保首領者。幾人也。倘爲農夫以沒齒。安有殺戮之憂哉。語曰。厲憐王。夫厲惡疾也。而猶憐王者。誠憫生而惕禍也。楷知談劇切已也。不擗而罷。談亦逃去。他日。督府復以前令諭楷。楷計寶弱易與。且趙宗單。寶死。官必及己。不如徼厚利而徐圖之。兩得。乃陽應曰。願以官還寶也。督府大喜。令寶以千五百金謝楷。益以腴田三十一村。楷既得田。愈富厚。招諸奸猾自翼。復求韋璋之子。應育之。令往來寶所。應美姿容。自憲寶妻通焉。動息必以告楷。楷乃爲應奏言。應源孫也。宗亂二世。

不得立。事下督府都御史蔡經猶豫不敢決。而寶日荒悍。嘗宮妓男子王良以爲閑者。楷召良激之曰。汝絕代人也。畿甸之民忍殘其身以干進者。欲藉勢官家徼富貴耳。汝安所圖哉。藏頭閨闥與獐豕無異。曾不若駒馬犧牛之適也。良曰。恨不剔腎報之。楷曰。誠欲報耶。吾爲若主何如。良曰。幸甚。楷乃糾州目鄧瑀、李旭、林盛等謀伐寶州。人怨寶莫爲言。十六年九月。楷遂以千人伐寶州。入寢門呼良曰。至矣。良聞楷聲。開門納楷。執寶寢所斬之。截枝母及以寶妻去。變聞會安南。莫登庸篡主自立。朝議征之。登庸笑曰。中國士官比比弑逆。數十年無能正法者。而獨慮及我何哉。頃之。憑祥叛酋李寰比周於楷。都御史蔡經憂之。屬副使翁萬達及汝成曰。願二君戢定。萬達謂汝成曰。此賊非計擒禍且不測。時汝成鎮撫藤峽。萬達獨行部至南寧。故沈滯不爲理。州人大譁。萬達曰。趙氏之族殲矣。非楷莫立者。顧負罪不勾我。故遲之耳。楷聞之。頗慰。萬達乃遣人謂楷曰。楷誠以三十一村贖罪。我當貸之。且以官畀楷。益喜。萬達愈厚與之。時稱楷智勇冠軍。卽南征可當一面。楷遂統精兵千人。詣萬達言事。且以三十一村地圖來獻。萬達留語旬日。楷寢慰弛。不爲備。部兵多以乏糧遣歸者。萬達召楷及鄧瑀等入見。伏壯士劫之曰。汝輩滔天罪。不得活。命盡今日矣。宜自爲計。楷死官必及汝子。可爲書諭汝黨勿亂也。楷惶惶頓首曰。門祚衰薄。喪亂頻仍。官府悉以罪楷何也。楷誠死而官府食言。官不及楷子奈何。萬達曰。食言者有如此日。呼血而與之盟。楷乃流涕頭搶地曰。楷知罪矣。爲書諭其黨曰。業已如此。亂無益也。可善撫我子以存趙氏。萬達旣得書。卽日杖楷等斃之。以楷書諭其州人。時楷子匡時生四年矣。會汝成立之一州悉定。乃以十三村還龍州。十八